

Teacher's Background Information

Like many other Aboriginal and Torres Strait Islander groups, family relationships are very important. Noongar people have large extended family connections that impacts on a child's upbringing. Noongar people use the same relationships terms like brother, sister aunty and uncle when greeting other Noongar people who are not related which is also commonly used by other Aboriginal groups across Australia.

It is a form of acknowledgement and respect to each other from one person to another.

Noongar Language

Noongar was spoken in a traditional grammatical form prior to European settlement of WA. policies of the 19th century impacted significantly on the use of **traditional Noongar** grammar, consequently the grammar changed. It is now evolved into what is termed **contemporary Noongar**.

Contemporary Noongar is heavily influenced by contact with English grammar. Contemporary and traditional Noongar language both are valid and used appropriately. Languages must be dynamic and evolved to survive. Research is being undertaken on both traditional and contemporary forms of Noongar language. This package uses the contemporary Noongar Language.

Lesson overview

These activities will provide students the opportunity to engage in a step by step Noongar language learning program about family.

Key learning/ Purpose

- Identify and keywords of the insects in Noongar language;
- To identify common insects of Western Australia that are native to Noongar country.
- To learn to read and write the Noongar keywords using the Noongar grammatical system.

Resources

- Insect keywords
- Work book
- Craft Activity

Support Materials available online www.noongarboodjar.com.au

• Minga Insect Readers levels 1-5



Greeting circle

Steps:

- 1. First you need a Message stick (talking stick). To make one of these, simply take a tapping stick or a stick from the garden and decorate any way you like.
- 2. Once you have made your stick, gather your students into a circle.
- 3. Explain to the students you cannot speak unless you have the message stick. This allows everyone to have the opportunity to share.
- To begin each student will pass around the message stick saying Kaya' (ki-ya) (*meaning hello in Noongar language*) and then pass it on until everyone has had a turn.
- 5. As you work through this program you can use other words This can also be done by introducing new words from the **Bird** word list on page 3



Minga Insects Keywords



Maar Koorl Drawing

Draw a picture of your favourite insect in a tree. Then write the name of your insect in the space below.



Minga (insects) word List			
bardi	witchetty grub		
barn barn	butterfly		
bidit	ant		
bindi bindi	moth		
djaril	scorpion		
djerakan noort	dragon fly		
djidily	grass hoppper		
djilyara	bee		
kanbara	centipede		
kar	spider		
kirlar	bull ant		
ngarna	caterpillar		
nirko	mosquito		
noort	fly		
wirt	termite		

Ngiyan djet-ak nyininy? Who lives in the tree?

Activity:

1.Choose 4 insects from your minga word list and draw them in the picture below.

2. Write their names on the spaces below.





1. Complete the sentences by choosing family members you have from the minga word list on page 5.

2. Then draw a picture matching your sentences in the boxes below.

Example: Nidja bindi bindi - This is a moth



1. Complete the sentences by choosing family members you have from the minga (insect) word list on page 5.

2. Then draw a picture matching your sentences in the boxes below.

Example: Nidja bindi-bindi (moth) This is a emu



Nidja _____



Nidja _____

Nidja _____



Nidja _____

1. Complete the sentences by choosing family members you have from the minga word list on page 3.

2. Then draw a picture matching your sentences in the boxes below.

Example: Nidja bindi bindi - This is a moth.





Nidja nganyang_____.

Nidja nganyang_____.

Ngiyan djet-ak nyininy? Who is living in the flowers?

Use your minga word list to help you.



- 1. How many barn barn can you see?_____
- 2. How many djilyara can you see?_____
- 3. How many djerakan noort can you see?_____
- 4. How many kar can you see? _____

Maar Koorliny /



Key word: Nidja – This is

Instructions: Using the your keyword `Nidja' complete these sentences below. Choose a family member from your minga (insect) wordlist on page 5. The first one is done for you.

- 8. _____

Maar Koorliny



Missing letters: Fill in the missing letters of the birds keywords. Look at your minga word list to help you.

- 1. b_r_ b_r_
- 2. k_rl_
- 3. m_ _g_
- 4. dj_ d_ly
- 5. b_ n_i b_n _ _
- 6. b__d_
- 7. n _ _ r _
- 8. w _ _ †
- 9. ng _ r _ a
- 10. k _ n_a _ a





Read the sentence below and draw



Bidit boodja-k koorliny. Ants on the ground moving.

Learn how to speak Noongar

Noongar Vowel Sounds

a as in up
aa as in car
e as in ten
i as in bin
o as in pot or sometimes for
oo as in book or sometimes boot.
(Note: if oo is followed by a r the sound is oo r and in born) example moort-family

Let's try our first words

k a y a - welcome, hello and yes

maar-hand

bidit - ant

koomba-big



Noongar consonants Sounds

Ь	an in him on onin
	as in bin or spin
bw	as in bwana (swahili name for boss)
d	as in dark or string
dj	as in judge
dus	as in twitch
K	as in skill (between English g and k)
kw	as in <mark>qu</mark> iet
-l, -l-	as in lamp or nil
-ly	as in million
m	as in man
n	as in nil
ng	as in sing
ny	as in onion, nuisance
	as in cob, spin
-p -r	as in carol
-rd-	as in card (like an American would say it)
-rt	as in cart (like an American would say it)
-rl	as in whirl (like an American would say it)
-rn	as in torn (like an American would say it)
-t	as in sting (between English d and t)
-tj	as in chair
ພັ	as in wet
У	as in yell
J	

Here are some examples of words using the Noongar consonants:

```
bamba- stingray
    bwoka - kangaroo cloak
    darp - knife
    djen - foot
    dwert - dog
    kar - spider
    kwila - shark
    dilbi,- fresh leaf, kwilena- dolphin
    bilya- river
    maaman-father
    noort - fly
    ngany - I/myself
    nyingarn
    nop - boy
    maar - hand
    ward - find
    moort - family
    worl -sky
    yoorn - bobtail
    kaat - head
    wetj - emu
    waabiny - playing
    yongka - kangaroo
Page 17
```

Teacher notes Sentences

Create your own sentences.

Noongar language word order is very different from that in English and object S,V,O (subject verb and object). The Noongar word order consists of S,O,V (subject object and verb.) Below is an example of the word order.

1.	minga	boodj-ak	koorliny.
	Insects	ground- on	moving.
	subject	object/location-suffix	verb

- ak, -k – meaning in, on, at this case on

2. The next exercise will give students the opportunity to use the Noongar word order. Let's start by introducing the key word djet with added suffix –ak, djet-ak (flower –in, on)

Boorn *tree* (an object and location) –ak is the suffix added to describe *in the tree or on the tree.*

Generally location words, have the suffix **-ak or –k** attached to describe where a subject is located : e.g. **miya-k- in** the house; **on** the house. In this case the word **marlak** is an exception due to it already has – ak in it. To make pronunciation easier, the suffix – ngat is then used resulting in marlak-ngat *in the bush*.

Note: -k : if a word ends in a vowel such as **a**, **aa**, **i**, **o**, **oo** then the suffix will only be – **k** as in miya-**k** shown above.

-ak : if the word ends in a consonant then the suffix will be -ak.

Here are three examples: 1. boodja-k *ground-in, on*

2. djet-ak flower-in, on

3. boorn-ak tree- in, on

Please refer to the Vowels and Consonants sounds on pages 15, 16 and 17.

So let's have a go in the exercise on next page.

Noongar Suffixes

Rules:

- k: if a word ends in a vowel such as a, aa, i, o, oo then the suffix will only be - k as in bily-ak *river- in, on , at.*

-ak : if the word does not end with one of the vowels below then the suffix will be -ak as in boorn-ak *tree -in*.

```
-ngat : near, in
```

```
Vowels: a, aa, i, o, oo
```

Look at the last letter of each word, this will help you decide which suffix to use -k, -ak or -ngat.

Below is a list of locations

- 1. djet -_____ flower
- 2. boorn _____ tree
- 3. boodja -_____ ground
- 4 boya _____ rock
- 5. marlak -____ bush
- 6. worl -____ *sky*

Sentences

Create your own sentences.

Your keyword is djet-ak tree-in

Use this keyword to make your own sentences.

E.g. Kar djet-ak nyininy Spider flower-in, on sitting.

- 1. Koolbardi boorn-ak nyininy.
- 2. _____ djet-ak nyininy.
- 3. _____ djet-ak nyininy.
- 4. _____ djet-ak nyininy.
- 5. _____ djet-ak nyininy.

Choose words from this list:

barn barn *butterfly* noordoo *fly* djilyara *bee* ngarna *caterpillar* djidily *grass hopper*

Sentences

Adding locations

Choose location words below to create your own sentences. (Please look at the minga (insect) word list on page 5 to help you)

- E.g. Kar boodja-k nyininy. Spider on the ground sitting. Ngarna djet-ak koorliny - Caterpillar on the flower moving.
- 1. Kar boodja-k nyininy.
- 2. Nargna _____ nyininy.
- 3. Bidit _____ nyininy.
- 4. Djaril _____ koorliny.
- 5. _____ koorliny.

Choose location words from this list:

boodja-k*ground-on* boorn-ak *tree-in,on* boya-k *rock-on* djet-ak flower-on

Activity

Garden Bed

You will need :

- 1.1 x shoe box
- 2. Flower oasis foam
- 3. Paint
- 4. Scissors
- 5. Flower templates
- 6. Pop sticks
- 7. Felt coloured pens

Instructions:

- 1. Paint your shoe box
- 2. When dry insert oasis foam
- 3. Colour and cut out your flowers
- 4. Glue flowers onto the popsticks
- 5. Choose your insects from the insect templates
- 6. Colour them in and glue onto pop sticks.
- 7. Place your popstick flowers and insects into the oasis foam and there you have your own garden bed!









NOTES:

Evaluation of your learning Package

Name: _____ Date: ____ Class: _____ Rate what you thought of the Noongar lessons, circle or colour in the stars that match what you think.

 $\int I didn't like them <math>\int I t was ok \int I t was ok$ I liked them a lot It was so much fun. Can I do more?

What is something new you learnt?

What did you like about the Lessons and activities?

What didn't you like about the lessons and activities?

What would you like to do more of?

What would you like to do less of?

Is there anything else you would like to say about what you have learnt so far?



Noongar Minga insect Activity pack



Further Information

Education Officer: Charmaine Councillor education@nbalc.org.au

Noongar Boodjar Language Cultural Aboriginal Corporation Phone: (08) 9791 2224 Website: www.noongarboodjar.com.au